

Guida rapida per motocompressori d'aria Portati Quick guide for tractor-mounted engine-driven compressors



MP548



MP658



AR ضوئيًا QR أو امسح رمز www.campagnola.it لتنزيل دليل التعليمات الكامل ، انتقل إلى

DE Um die vollständige Bedienungsanleitung herunterzuladen, gehen Sie zu www.campagnola.it oder scannen Sie den QR-Code.

EL Για να κατεβάσετε το πλήρες εγχειρίδιο οδηγιών, μεταβείτε στη διεύθυνση www.campagnola.it ή σαρώστε τον κωδικό QR.

EN To download the complete instruction manual go to www.campagnola.it or scan the QR code.

ES Para descargar el manual de instrucciones completo, ir a www.campagnola.it o escanear el código QR.

FR Pour télécharger le manuel d'instructions complet, allez sur www.campagnola.it ou scannez le code QR.

HR Da biste preuzeli cjelovit priručnik s uputama, idite na web mjesto www.campagnola.it ili skenirajte QR kôd.

IT Per scaricare il manuale di istruzioni completo andare sul sito www.campagnola.it oppure scansionare il codice QR.







NL Ga naar www.campagnola.it of scan de QR-code om de volledige handleiding te downloaden.

PT Para baixar o manual de instruções completo, acesse www.campagnola.it ou digitalize o código QR.

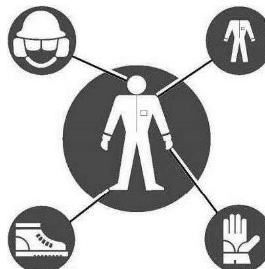
RO Pentru a descărca manualul complet de instrucțiuni, accesați www.campagnola.it sau scanați codul QR.

SL Če želite prenesti celoten priročnik za uporabo, pojdite na www.campagnola.it ali skenirajte QR kodo.

TR Komple kullanım kılavuzunu indirmek için www.campagnola.it adresine gidin veya QR kodunu tarayın.

Modello Type	 code	 L/min	 air/L	 bar max	 cm	 kg
MP548	8000.0149	554	9+9	11	61,6x78,3x85,5	118
MP658	8000.0150	582	9+9	11	61,6x78,3x85,5	126

Montaggio compressore sul trattore Installing the compressor on the tractor



2

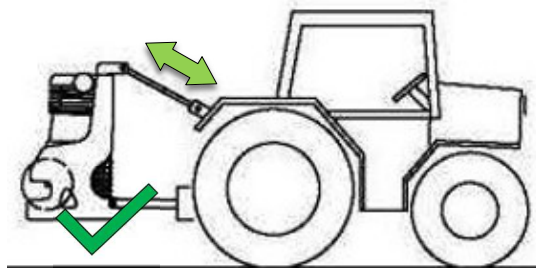
Collegare il compressore al terzo punto del trattore. Connect the compressor to the third hitch of the tractor.

3

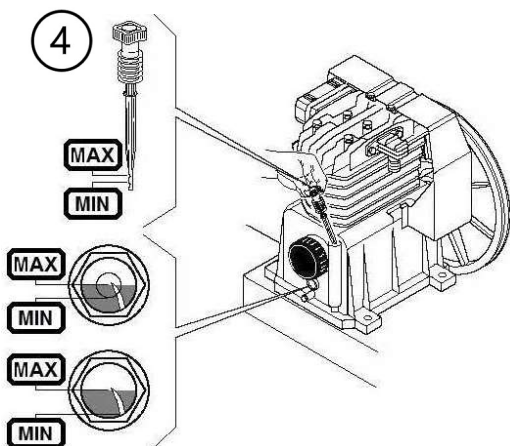
Sollevere il compressore ad altezza di lavoro. Regolare la lunghezza del tirante del terzo punto in modo che il compressore sia orizzontale.

Raise the compressor to the required work position. Adjust the length of the top third brace to set the compressor horizontally.

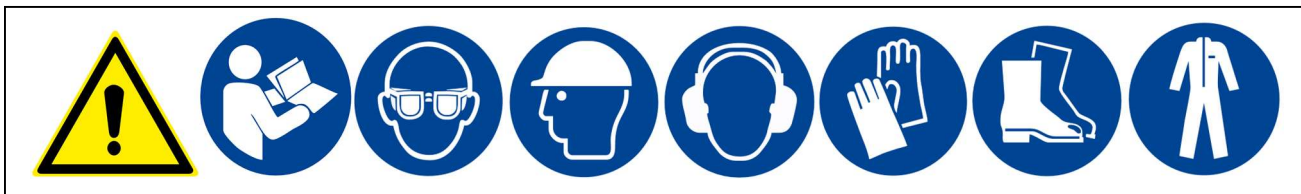
Applicare il compressore al sollevatore idraulico del trattore mediante i due perni di sollevamento. Attach the compressor to the hydraulic lift of the tractor by using the two lift arms.



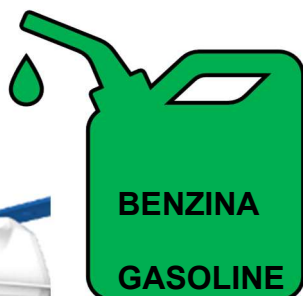
Posizione corretta compressore.
Right position of the compressor.



Verificare livello dell'olio del compressore. Check compressor oil level.



Rifornimento motore Engine refuelling



Riempire il serbatoio del carburante.
Il motore deve essere spento e freddo.

Fill up the fuel tank.
The engine must be off and cold



Avviamento e rodaggio motocompressore Engine-driven compressor starting and running in

①



Aprire il rubinetto di scarico del serbatoio.
Open the air exhaust tap

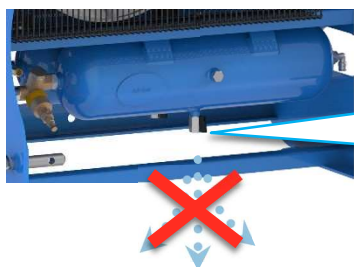


②



Accendere il motocompressore e farlo funzionare a vuoto per circa 10 min.
Start the engine-driven compressor and make it idle for about 10 minutes.

③



Chiudere i rubinetti di scarico del serbatoio.
Close the tank air exhaust taps.

Per utilizzare l'aria compressa, inserire i tubi di alimentazione degli attrezzi nei raccordi, dotati di valvola automatica.
To use the compressed air, simply attach the air hoses to the fittings, which are fitted with an automatic valve.



MP 548



MP 658

